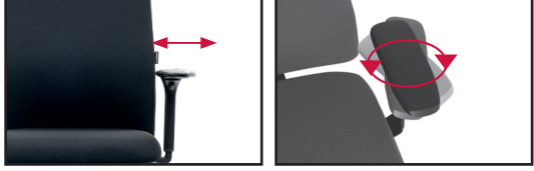
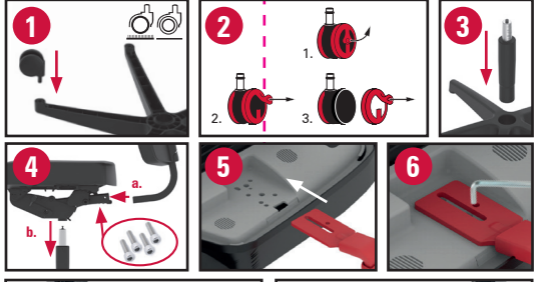
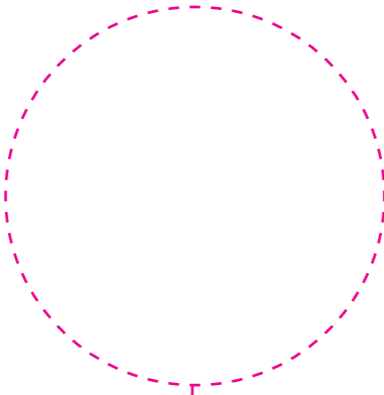


**SYNCHRONMECHANIK**  
**SYNCHRONOUS MECHANISM**





- D DE\_BEDIENUNGSANLEITUNG**  
Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch oder aus Nachlässigkeiten in der Wartung. Im Rahmen von standardisierten Prüfverfahren werden unsere Bürostühle mit einer Belastung, die 120 kg Körpergewicht entspricht, geprüft.  
**GASFEDER**  
Der Austausch bzw. das Arbeiten an der Gasfeder ist nur durch geschultes Fachpersonal durchzuführen.
- E EN\_OPERATING INSTRUCTIONS**  
The manufacturer is not liable for damages due to improper use or negligence of maintenance. In line with standardized testing procedures, our office chairs are certified to take a weight of 120 kg.  
**GAS SPRING**  
Only trained, specialized staff may be allowed to replace or carry out work on the gas spring.
- F FR\_MODE D'EMPLOI**  
Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit et de dommages résultant d'opérations de maintenance. Dans le cadre de la procédure de tests standardisés, nos sièges de bureau sont mis à l'épreuve avec une charge qui correspond à un poids corporel de 120 kg.  
**VÉRIN**  
Tout changement ou tous travaux sur le vérin ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé et qualifié.
- NL\_GEBRUIKSAANWIJZING**  
De fabricant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaan door oneigenlijk gebruik of nalatigheid in het onderhoud. Als onderdeel van gestandaardiseerde testprocedures worden onze bureaustoelen getest met een belasting gelijk aan 120 kg lichaamsgewicht.  
**GASVEER**  
Alleen daarvoor opgeleide vakmensen mogen de gasveer vervangen resp. werkzaamheden aan de gasveer verrichten.
- ES INSTRUCCIONES DE USO**  
El fabricante no se responsabiliza de posibles daños causados a raíz de un uso indebido del producto o de negligencias en el mantenimiento. De acuerdo con los procedimientos de prueba estandarizados, nuestras sillas de oficina están certificadas para soportar un peso de 120 kg.  
**RESORTES A GAS**  
Los recambios y trabajos de los resortes a gas se deberán realizar exclusivamente por personal especializado instruido en la materia.
- I IT\_ISTRUZIONI D'USO**  
Il produttore non è responsabile per danni dovuti ad un uso improprio o a negligenza nella manutenzione della merce. In linea con le procedure di test standardizzate, le nostre sedie da ufficio sono certificate per sopportare un peso di 120 kg.  
**POMPA A GAS**  
Solo staff specializzato può essere autorizzato a farce manutenzione sulla pompa a gas.
- AR تركيب و تعليمات التشغيل**  
الشركة المصنعة غير مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الإهمال في الصيانة. كجزء من علامة GS ، يتم اختبار الكراسي المكتبية بحمل يعادل 120 كجم من وزن الجسم.  
**عمود الكرسي (الغاري)**  
لا يجوز استبدال أو العمل على نابض الغاز إلا من قبل متخصصين مدربين.



- D** Scannen Sie unseren QR-Code und erfahren Sie mehr über unsere Interstuhl-Produkte!
- E** Scan our QR-code and find out more about our Interstuhl products.